

BORGÅ-SIBBO FISKERIOMRÅDE

FO-NUMMER 2537503-6

BOKSLUT 2023

BORGÅ-SIBBOS FISKERIOMRÅDE

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	Sida	Sivu
Årsberättelse	1 - 11	
Resultaträkning	12	
Balansräkning	13	
Noter till bokslutet	14	
Styrelsens och revisorns anteckning	15	
Kontospecifierad resultaträkning och budget	16 - 17	
Kontospecifierad balansräkning	18	
Specifikation till balansräkningen	19 - 20	
Dokument om mottagandet av fiskväg	21 - 23	
Revisionsberättelse	24 - 25	

Använda bokföringsböcker

Balansbok, innehåll enligt ovanstående

ADB huvudbok

ADB dagbok

Under år 2023 använda konton

BORGÅ-SIBBOS FISKERIOMRÅDE

RESULTATRÄKNING

1.1.-31.12.2023 1.1.-31.12.2022

ORDINARIE VERKSAMHET

Intäkter	39 769,30	66 399,44
Personalkostnader	-7 241,16	-12 797,17
Övriga kostnader	-63 103,64	-85 745,19
Kostnader totalt	-70 344,80	-98 542,36

Verksamhetens överskott/underskott

-30 575,50 -32 142,92

INVESTERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET

Intäkter	0,70	1,56
Kostnader	-5,47	-40,09

Överskott/Underskott av egen verksamhet

-30 580,27 -32 181,45

ALLMÄNNA UNDERSTÖD

13 413,00 13 157,00

RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT

-17 167,27 -19 024,45

RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVERSKOTT (UNDERSKOTT)

-17 167,27 -19 024,45

BORGÅ-SIBBOS FISKERIOMRÅDE

BALANSRÄKNING

	31.12.2023	31.12.2022
AKTIVA		
RÖRLIGA AKTIVA		
Fordringar, kortfristiga		
Övriga fordringar	11 263,60	11 372,38
Resultatregleringar	0,00	0,00
Fordringar, kortfristiga totalt	11 263,60	11 372,38
Kassa och bank	122 157,16	179 252,59
RÖRLIGA AKTIVA TOTALT	133 420,76	190 624,97
AKTIVA TOTALT	133 420,76	190 624,97
PASSIVA		
EGET KAPITAL		
Verksamhetskaptal	1 750,19	1 750,19
Balanserat överskott (underskott) från tidigare perioder	94 950,14	113 974,59
Räkenskapsperiodens överskott (underskott)	-17 167,27	-19 024,45
EGET KAPITAL TOTALT	79 533,06	96 700,33
FRÄMMANDE KAPITAL		
Långfristigt		
Övriga skulder	42 942,97	69 117,16
Erhållna förskott	7 205,69	0,00
Långfristiga skulder totalt	50 148,66	69 117,16
Kortfristigt		
Skulder till leverantörer	149,55	17 971,53
Övriga skulder	2 389,49	6 235,95
Resultatregleringar	1 200,00	600,00
Kortfristiga skulder totalt	3 739,04	24 807,48
FRÄMMANDE KAPITAL TOTALT	53 887,70	93 924,64
PASSIVA TOTALT	133 420,76	190 624,97

BORGÅ-SIBBOS FISKERIOMRÅDE

Noter till bokslutet för perioden 1.1.2023- 31.12.2023

Arvoden och löner	2023	2022
Styrelsearvoden	2 800,00 €	5 700,00 €
Övervakningskoordinator	2 020,02 €	385,00 €
Översättningsarbete	- €	557,00 €
Övervakningsarvode	2 016,29 €	5 181,30 €
Arvoden totalt	6 836,31 €	11 823,30 €

Fiskväg i Illby å

Enligt avtal 25.5.2015 med NTM-centralen har Borgå-Sibbo fiskeområde mottagit fiskvägen i Vävarbacka/Kankurimäki och ansvarar för dess användning och skötsel. Mottagandet skedde utan ersättning. Fiskvägen kan inte säljas. Dokument om mottagandet finns bifogat i balansboken. Borgå-Sibbo fiskeriområde har övertagit fiskeområdets alla tillgångar.

Funktionärer

År 2023 hade fiskeområdet 1 verksamhetsledare, 2 fiskeövervaknings koordinerare, fiskeövervakare och översättare.

Till verksamhetsledaren betalades enligt uppdragsavtal och räkning (moms).

Fiskeövervaknings koordineraren och övervakarna ersattes med lön och km-ersättning eller arvode mot räkning.

Översättningsarbetet ersätts med lön

Förändringar i uppställningen

Inga förändringar.

Medel som preskriperas - Ägarersättningar

Ersättningar som baserar sig på fiske år 2016 eller senare - som fiskeriområdet och vattenägare inte avtalat om och överstiger 50 € per vattenägare - preskriberas tre år från ingången av året efter det år då fiske-/fiskeriområdets beslut om ersättning fattas. Den preskriberade ersättningsfordran tillfaller fiskeriområdet för att användas till kostnader för planering, genomförande, styrning och utveckling av ett hållbart nyttjande och hållbar vård av fiskevattnen samt kostnader för fiskeövervakning

Bankkostnader (och räntor) från bankkontot med ägarersättningar (konto 1920)

I resultaträkningen nyttjas konto 3206 för bankkostnader och räntor under året. Vid årsskiftet förs saldot på kontot till balansräkningen.

Fiskeområdet har inte genast rätt att använda ev. räntor från fiskeersättningarna, de skall betalas till vattenägarna eller tillfaller fiskeriområdet vid preskriberingen. Bankkostanderna kan bokas så, att summan som efter tre år preskriberas, minskar.

Beviljade befrämjandemedel VARELY/901/2022

Fiskeriområdet beviljades år 2022 understöd (10 000 €), befrämjandemedel för fiskeövervakningen. Projektet pågår 30.1.2022-31.5.2023.

Understödet utbetalas mot redovisning, som ska lämnas in senast 31.8.2023

Under tiden 30.1-31.12.2022 har kostnaderna inom projektet varit 35 593,71 euro

BORGÅ-SIBBOS FISKERIOMRÅDE

NOTUPPGIFTER 31.12.2023

Förändringar i eget kapital

Verksamhetskaptal	1 750,19
Balanserat resultat från tidigare år	94 950,14
Fiskeriområdets underskott 2022	-17 167,27
Eget kapital 31.12.2023	<u><u>79 533,06</u></u>

STYRELSENS UNDERSKRIFTER

Borgå 9.2.2024

Harro Pitkänen
ordförande

Henrik Gahmberg
viceordförande

Gabi Lindholm
verksamhetsledare

Pasi Liitiäinen
styrelsemedlem

Mikael Lindfors
styrelsemedlem

Clas Nyberg
styrelsemedlem

Thorbjörn Sirén
styrelsemedlem

Roger Weckman
styrelsemedlem

Tanja Åkerfelt
styrelsemedlem

Över utförd revision har idag avgetts berättelse.

Lovisa den ____/____ 2024

Tony Granström, GR

	Toteutunut 01.01.2023 31.12.2023	Budjetti 01.01.2023 31.12.2023		Toteutunut 01.01.2022 31.12.2022	
			Erotus		
ORDINARIE VERKSAMHET					
INTÅKTER, ORDIN.VERKSAMHET					
PROJEKTINTÅKTER					
3000	Projektmedel NTM-centralen	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00
3002	Bidrag för spec. ändamål	0,00	0,00	0,00	11 312,87
PROJEKTINTÅKTER					
		10 000,00	10 000,00	0,00	21 312,87
ÅGARERSÄTTNINGINTÅKTER					
3014	Vattenägarers, 50€-regel	7 763,45	8 500,00	-736,55	8 642,87
3022	Vattenägarers, avtal	11 434,03	20 000,00	-8 565,97	21 430,45
3035	Preskriberade medel	10 571,82	10 570,00	1,82	15 013,25
ÅGARERSÄTTNINGINTÅKTER					
		29 769,30	39 070,00	-9 300,70	45 086,57
INTÅKTER, ORDIN.VERKSAMHET					
		39 769,30	49 070,00	-9 300,70	66 399,44
KOSTNADER, ORDIN.VERKSAMHET					
FISKEÖVERVAKNING					
3100	Arvoden, övervakning	-24 575,84	-34 000,00	9 424,16	-23 971,71
3102	Löner, övervakning	-4 036,31	0,00	-4 036,31	-5 206,35
3103	Km-ersättning, övervakning	-1 067,85	0,00	-1 067,85	-1 173,48
3104	Förs. +soc.avg på lön, övervakning	-404,85	0,00	-404,85	-1 185,90
3105	Övriga person- o andra försäkringar	0,00	0,00	0,00	-279,56
3120	Möteskostnader, övervakning	-170,04	0,00	-170,04	-931,36
3124	Internetkostnader, övervakning	-1 346,29	0,00	-1 346,29	-1 468,68
3125	Materialkostnader, övervakning	-603,58	-2 000,00	1 396,42	-1 146,87
FISKEÖVERVAKNING					
		-32 204,76	-36 000,00	3 795,24	-35 363,91
FISKEVATTENVÅRD					
3111	Fiskutplanteringar	-5 337,48	-5 000,00	-337,48	-6 994,35
3112	Fisk&kräftkostnader, uppdrag	0,00	0,00	0,00	-2 988,00
3115	Vattendragsrestaureringskostnader	-5 000,00	-5 000,00	0,00	-5 000,00
3116	Sjörestaureringskostnader	0,00	0,00	0,00	-11 249,47
3119	Övriga fiskevårdskostnader	0,00	-3 000,00	3 000,00	0,00
FISKEVATTENVÅRD					
		-10 337,48	-13 000,00	2 662,52	-26 231,82
INFORMATION					
31601	Arbetsgivarkostnader, information	0,00	0,00	0,00	-31,75
3165	Plan för nyttjande och vård	-180,00	0,00	-180,00	0,00
3170	Hemsidor	-545,59	0,00	-545,59	-1 053,99
3171	Skyllkostnader	-1 016,80	-3 000,00	1 983,20	-849,40
INFORMATION					
		-1 742,39	-3 000,00	1 257,61	-1 935,14
KOSTNADER, ORDIN.VERKSAMHET					
		-44 284,63	-52 000,00	7 715,37	-63 530,87
ORDINARIE VERKSAMHET					
		-4 515,33	-2 930,00	-1 585,33	2 868,57
INTÅKTS-/KOSTNADSREST					
ORD.VERKS.					
		-4 515,33	-2 930,00	-1 585,33	2 868,57
FÖRVALTNING					
STÄMMANS KOSTNADER					
3602	Möteskostnader, stämman	-133,00	-1 100,00	967,00	-351,35
STYRELSENS KOSTNADER					
3622	Möteskostnader, styrelsen	-323,10	0,00	-323,10	-371,13
3624	Arvoden, styrelsen	-2 800,00	-8 000,00	5 200,00	-5 700,00
3626	Km-ersättning, styrelsen	-536,58	0,00	-536,58	-934,72
3628	Resekostnader, styrelsen	-260,61	0,00	-260,61	-116,76
3632	Facklitteratur, styrelsen	-334,00	0,00	-334,00	-362,00
3634	Seminarier/kurser, styrelsen	-760,00	0,00	-760,00	-830,00
STYRELSENS KOSTNADER					
		-5 014,29	-8 000,00	2 985,71	-8 314,61

	Toteutunut 01.01.2023 31.12.2023	Budjetti 01.01.2023 31.12.2023	Erotus	Toteutunut 01.01.2022 31.12.2022
KANSLIETS KOSTNADER				
3700 Revisionsarvode	-600,00	-1 400,00	800,00	-600,00
3725 Bankkostnader	-170,34	0,00	-170,34	-90,24
3728 Datasäkerhetskostnader	-148,80	0,00	-148,80	-148,80
3730 Medlemsavgifter	-300,00	0,00	-300,00	-300,00
3745 Hyra för förvaringsutrymme	-421,08	0,00	-421,08	-204,54
3749 Övriga kanslikostnader	0,00	0,00	0,00	-3 609,11
KANSLIETS KOSTNADER	-1 640,22	-1 400,00	-240,22	-4 952,69
VERKSAMHETSLEDARENS KOSTNADER				
3800 Verksamhetsledararvode	-18 900,00	-20 600,00	1 700,00	-20 167,71
3802 Reseersättningar, v.l.	-223,11	-600,00	376,89	-357,48
3810 Gemensamma v.l.kostnader	-149,55	0,00	-149,55	-194,48
VERKSAMHETSLEDARENS KOSTNADER	-19 272,66	-21 200,00	1 927,34	-20 719,67
FUNKTIONÄRSKOSTNADER				
3900 Löner, funktionär	0,00	0,00	0,00	-557,00
3909 Försäkringar	0,00	0,00	0,00	-1,54
3910 Pensionsavgift, funktionär	0,00	0,00	0,00	-104,38
3911 Soc. avgift, funktionär	0,00	0,00	0,00	-7,46
3912 Arbetslöshetspremie, funktionär	0,00	0,00	0,00	-2,79
FUNKTIONÄRSKOSTNADER	0,00	0,00	0,00	-673,17
FÖRVALTNING	-26 060,17	-31 700,00	5 639,83	-35 011,49
INTÄKTS-/KOSTNADSREST	-30 575,50	-34 630,00	4 054,50	-32 142,92
PLACERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKS. INTÄKTER				
RÄNTEINTÄKTER				
6010 Ränteintäkter	0,70	0,00	0,70	1,56
KOSTNADER				
RÄNTEKOSTNADER				
6501 Förseningsavg och -räntor	-5,47	0,00	-5,47	-40,09
PLACERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKS.	-4,77	0,00	-4,77	-38,53
INTÄKTS-/KOSTNADSREST	-30 580,27	-34 630,00	4 049,73	-32 181,45
EXTRAORDINÄRA POSTER				
ÄRETS ÄGARERSÄTTNINGAR ATT FÖRDELA				
SPÖFISKEMEDEL				
7630 Ägarersättningar att fördele	55 068,00	0,00	55 068,00	68 559,00
7631 Utbetalda ägarersättningar	-18 491,73	0,00	-18 491,73	0,00
7632 Ägarers., Fiskeområdet tillgodo	-25 153,17	0,00	-25 153,17	-29 737,84
7634 Ägarersättningar till balansen	-11 423,10	0,00	-11 423,10	-38 821,16
SPÖFISKEMEDEL	0,00	0,00	0,00	0,00
ÄRETS ÄGARERSÄTTNINGAR ATT FÖRDELA	0,00	0,00	0,00	0,00
EXTRAORDINÄRA POSTER	0,00	0,00	0,00	0,00
ALLMÄNNA UNDERSTÖD				
VERKSAMHETSUNDERSTÖD				
8000 Verksamhetsbidrag	13 413,00	13 300,00	113,00	13 157,00
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	-17 167,27	-21 330,00	4 162,73	-19 024,45
RÄKENSKAPSPERIODENS ÖVERSKOTT/UNDERSKOTT	-17 167,27	-21 330,00	4 162,73	-19 024,45

	Toteutunut 31.12.2023	Avaava tase 1.1.2023	Erotus
AKTIVA			
RÖRLIGAAKTIVA			
KORTFRISTIGA FORDRINGAR			
ÖVRIGA FORDRINGAR			
1850 Övr.kortfristiga fordringar	11 263,60	11 372,38	-108,78
ÖVRIGA FORDRINGAR	11 263,60	11 372,38	-108,78
KORTFRISTIGA FORDRINGAR	11 263,60	11 372,38	-108,78
PENGAR OCH BANKFORDRINGAR			
1910 Brukskonto ..6645	122 157,16	80 040,61	42 116,55
1920 Ersättningskonto ..7221	0,00	99 211,98	-99 211,98
PENGAR OCH BANKFORDRINGAR	122 157,16	179 252,59	-57 095,43
RÖRLIGAAKTIVA	133 420,76	190 624,97	-57 204,21
AKTIVA	133 420,76	190 624,97	-57 204,21
PASSIVA			
EGET KAPITAL			
VERKSAMHETSKAPITAL			
2000 Fiskevårdsfond	1 750,19	1 750,19	0,00
VERKSAMHETSKAPITAL	1 750,19	1 750,19	0,00
ÖVER-/UNDERSKOTT FÖR TID. PERIODER			
2070 Över-/underskott tid. perioder	94 950,14	113 974,59	-19 024,45
ÖVER-/UNDERSKOTT FÖR TID. PERIODER	94 950,14	113 974,59	-19 024,45
PERIODENS ÖVER-/UNDERSKOTT			
2080 Räkenskapsper. över-/underskott	-17 167,22	-19 024,45	1 857,23
PERIODENS ÖVER-/UNDERSKOTT	-17 167,22	-19 024,45	1 857,23
EGET KAPITAL	79 533,11	96 700,33	-17 167,22
FRÄMMANDE KAPITAL			
LÅNGFRISTIG			
FISKEERSÄTTNINGAR, VATTENÄGARE, EJ AVTAL			
2549 Preskriberas 1.1.2023	0,00	10 571,82	-10 571,82
2550 Preskriberas 1.1.2024	9 336,96	9 677,84	-340,88
2551 Preskriberas 1.1.2025	9 806,67	10 182,39	-375,72
2552 Preskriberas 1.1.2026	12 452,91	38 685,11	-26 232,20
2553 Preskriberas 1.1.2027	11 346,43	0,00	11 346,43
FISKEERSÄTTNINGAR, VATTENÄGARE, EJ AVTAL	42 942,97	69 117,16	-26 174,19
ERHÅLLNA FÖRSKOTT			
2580 Erhållna förskott	1 250,00	0,00	1 250,00
2581 Pörtö-Bodö DL, ägarers. 2022 kartlägg.n.proj.	5 955,69	0,00	5 955,69
ERHÅLLNA FÖRSKOTT	7 205,69	0,00	7 205,69
LÅNGFRISTIG	50 148,66	69 117,16	-18 968,50
KORTFRISTIG			
INKÖPSSKULDER			
2760 Inköpsskulder	149,50	17 971,53	-17 822,03
INKÖPSSKULDER	149,50	17 971,53	-17 822,03
ÖVRIGA KORTFRISTIGA SKULDER			
2913 Pension- o övr. förs.avgifter	319,47	1 176,29	-856,82
ÖVRIGA KORTFRISTIGA SKULDER	319,47	1 176,29	-856,82
MVS-KONTON			
2953 MinSkatt	2 070,02	5 059,66	-2 989,64
MVS-KONTON	2 070,02	5 059,66	-2 989,64
RESULTATREGLERINGAR			
2980 Resultatregleringar	1 200,00	600,00	600,00
RESULTATREGLERINGAR	1 200,00	600,00	600,00
KORTFRISTIG	3 738,99	24 807,48	-21 068,49
FRÄMMANDE KAPITAL	53 887,65	93 924,64	-40 036,99
PASSIVA	133 420,76	190 624,97	-57 204,21

BORGÅ-SIBBOS FISKERIOMRÅDE

Bokslutsspecificationer 31.12.2023

Balansräkning

Aktiva

1850 Övriga kortfristiga fordringar

421,20	Ingå FO, Gemensamma förrådshyror
421,20	Lovisa S. FO, Gemensamma förrådshyror
421,20	VN FO, Gemensamma förrådshyror
10 000,00	Understöd VARELY/735/2023

31.12.2023 11 263,60

1910 Brukskonto 5066 45

31.12.2023 122 157,16

Aktiva totalt 133 420,76

Passiva

Eget kapital

2000 Fiskevårdsfond 1 750,19

2070 Resultat från tidigare perioder 94 950,14

2080 Periodens resultat -17 167,27

Eget kapital, totalt 79 533,06

Främmande långsiktigt kapital

	Ägarersättningar från 2019, NTM-centralens beslut 8.4.2020,
2550 Preskriberas 1.1.2024	55 998,00 553/3171/2020.
	-125,50 Bankkostander på bankkonto, bokföringskonto 1920
	-20 257,01 Utbetalade ersättningar enl. BV 42
	-25 814,22 Ersättningar enl. avtal och 50 €-regel
	-56,61 Mölandsvatten lyft ersättning
	0,01 avrundning
	-66,83 Sari Sirén lyft ersättning
	<u>-340,88 Uudenmaan Virkistysalueyhdistys, lyft 2023</u>
	9 336,96
	Ägarersättningar från 2020, VARELY beslut 1723/2021 Ej avtal, men
2551 Preskriberas 1.1.2025	10 239,80 överstiger 50 €
	79,71 VARELY beslut 1723/2021 Ej avtal, men överstiger 50 €
	-137,12 Bankkostander på bankkonto, bokföringskonto 1920
	<u>-375,72 Uudenmaan Virkistysalueyhdistys, lyft 2023</u>
	9 806,67
	Ägarersättningar från 2021, VARELY beslut 2111/2022 Ej avtal, men
2552 Preskriberas 1.1.2026	38 821,16 överstiger 50 €
	-136,05 Bankkostander på bankkonto, bokföringskonto 1920
	-25785,25 Utbetalade ersättningar enl. BV 25 år 2023
	<u>-446,95 Uudenmaan Virkistysalueyhdistys, lyft 2023</u>
	12 452,91

Träskby 24.1.2024

Bettina Hägglund
Bokföringstjänst Hägglund Bettina
Tfn. 0400-426 933

BORGÅ-SIBBOS FISKERIOMRÅDE

Bokslutsspecificationer 31.12.2023

Balansräkning

		Ägarersättningar från 2022, VARELY beslut 1419/2023 Ej avtal, men
2553 Preskriberas 1.1.2027	11 423,10	överstiger 50 €
	<u>-76,67</u>	Bankkostander på bankkonto, bokföringskonto 1920
	11 346,43	
2580 Erhållna förskott	1 250,00	J.A. Sandmans Stiftelse
2581 Pörtö-Bodö DL, ägarers. 2022	5 955,69	Används till Kartläggningsprojektet
Främmande långsiktigt kapital , totalt 31.12.2023	50 148,66	
Främmande kortsiktigt kapital		
2760 Leverantörsskulder	149,55	Ingå FO, g.s. v.l.kostnader 2023
2913 Pensionsavgifter	319,47	Löner december 2023
2953 MinSkatt		
Förskottinnehållning	2 051,40	Arvoden och löner, december 2023
Socialskyddsavgift	19,32	Arvoden och löner, december 2023
	<u>-0,70</u>	Ränteintäkt
	2 070,02	
2980 Resultatregleringar	600,00	Reserverade Revisionskostnader 2021
	<u>600,00</u>	Reserverade Revisionskostnader 2022
	1200,00	
Främmande kortsiktigt kapital, totalt 31.12.2023	3 739,04	
Passiva totalt	133 420,76	

Träskby 24.1.2024

Bettina Hägglund
Bokföringstjänst Hägglund Bettina
Tfn. 0400-426 933